411

妙一女御返事みょういちにょごへんじ

即身成仏法門)

新版 2124 2131

みょういちにょご へんじ そくしんじょうぶつほうもん

妙一女御返事 (即身成仏法門

弘安3年/807月14日 こうあん にち 59 歳

問うて云わく、日本国に六 宗・七 宗・八 宗有り。いず にほんこく ろくしゅう しちしゅう はっしゅう

れの宗に即身成仏を立つるや。 しゅう そくしんじょうぶつ

答えて云わく、伝教大師の意はただ法華経に限り、 でんぎょう だ い し こころ ほけきょう

弘法大師の意はただ真言に限れり。 こうぼうだいし こころ しんごん かぎ

問うて云わく、その証拠、いかん。 しょうこ

こた でんぎょうだ いし しゅうくい まさ

他宗の依るところの経には、すべて即身入無し。一分だしい。 答えて云わく、伝教大師、秀句に云わく「当に知るべし、

す」 等云々。 また云わく 「当に知るべし、この文は、成 仏す るところの人を問うて、この経の威勢を顕すなり」等云々。 く「能化・所化ともに歴 劫無し。 天台法華宗のみ、 てんだいほっけしゅう 云わく『唯真言の法の中にのみ即身成仏す。 即入すといえども、 この釈の心は、 こた 答えて云わく、 問うて云わく、 とううんぬん のうけ しゃく こころ ただしんごん しょけ . つぶさに即 入の義有り」云々。また云わ そくしんじょうぶつ こうぼうだいし 弘法大師、二教 論に云わく 弘法大師の証拠、いかん。 こうぼうだいし 即身成仏はただ法華経に限るなり。 りやつこう な 八地已上に推って凡夫身を許さず。 は ち じ いじょう まさ そくにゅう しょうこ きよう に きょうろん 妙法経力もて即身成仏 そくしんじょうぶつ みょうほうきょうりき いせい ほけきょう あらわ ぼんぷしん うんぬん もん 「菩提心論に 故に、これ ゆえ そくしんじょうぶつ ぼだいしんろん じょうぶつ とううんぬん

とう なか 真言の三摩地の 行 これなり。謂わく金剛 頂 十万 頌の 経 他受用身および変化身等の説くところの法、 中に秘蔵・ しんごん り。『これ三摩地の法を説く』とは、自性法身の所説、 たじゅゆうしん さんまじ て日わく、 三摩地の法を説く。 ひぞう さんまじ さんまじ この論は、竜樹大聖の造るところの千部の論のまれ、
りゅうじゅだいしょう
つく 肝心の論なり。この中に『諸教』と謂うは、 かんじん へんげしんとう ぎょう ろん ほう しょきょう 諸教の中において闕いて書かず」。諭 りゅうじゅだいしょう なか なか じしょうほっしん こんごうちょうじゅうまんじゅ しょきょう ほう もろもろ 諸 しょせつ の顕教な けんきょう 秘密 ひみつ きょう

等これなり」。 問うて云わく、 この両大師の立つるところの義、水火な りょうだいし

り。いずれを信ぜんや。

なり。 らず。末学の膚にうけて是非しがたし。定めて悪名天下にらず。末学の膚にうけて是非しがたし。定めて悪名天下に じゅうまん さんぞう に難じて両義の是非を糾明せん。 充満 りょうかい 入唐して、 両 人同じく真言の密 にっとう 三蔵は大日如来六代の御弟子なり。 両 答えて云わく、この二大師はともに大聖なり。 界の師は順暁和尚、弘法大師の両界の師は恵果和尚 世間の重んずること日月のごとし。 せけん し、大難をその身に招くか。しかりといえども、 だいにちにょらいろくだい じゅんぎょう 順 暁・恵果の二人ともに不空の御弟子なり。不空 だいなん りょうにんおな じゅんぎょうわじょう み ににん みで しんごん こうぼうだいし りょうかい まね にちがつ みっきょう ふくう 教を伝受す。 伝教大師きょう でんじゅ でんぎょうだいし そうでん 相伝と申し、本身とい 左右の臣にことな そう もう ほんじん けい 同 年 どうねん · かわじょう ふくう

問うて云わく、 きょうもん 弘法大師の即身成仏は真言に限ること、 こうぼうだ いし そくしんじょうぶつ ろんもん しんごん かぎ

いずれの経文、 いずれの論文ぞや。

こうぼうだいし りゅうじゅぼ さっ

答えて云わく、 弘法大師は竜 樹菩薩の菩提心論に依るな ぼだいし んろん ょ

り。 問うて云わく、 その証拠、 しょうこ いかん。

わく「唯真言の法の中にのみ乃至 諸 教の中において闕いて 答えて云わく、 こた ただしんごん ほう 弘法大師、 こうぼうだいし なか ないししょきょう 二教 論に菩提心論を引いて云 に きょうろん ぼだ なか いしんろん

書かず」云々。 うんぬん

問うて云わく、 経文有りや。 きょうもん あ

じん 塵に過ぎたり。 即身と名づく。法然として薩般若を具足す。心王・心数は刹 そくしん 加持すれば速疾に 顕る。 重 々 にして帝網のごとくなるを 無礙にして常に瑜伽なり。 答えて云わく、 じ かくち な そくしつ ほうねん とううんぬん おのおの ご ち 各五智の無際の智を具す。 あらわ 弘法大師、 こうぼうだいし じゅうじゅう むさい さはんにゃ 四種の曼荼は ししゅ そくしんじょうぶつ 即身成仏義に云わく「六大は ち まんだ ぐそく たいもう 各 おのおのはな しんのう しんじゅ えんきょうりき 離れず。三密 円鏡力の故に ゆえ さんみつ せつ

実の覚智なり」等云々。 うたが こた 答えて云わく、金剛頂経 疑って云わく、この 釈 はいずれの経 文に依るや。 こんごうちょうきょう しゃく だいにちきょうとう 大日経等に依る。 きょうもん

求めて云わく、その経文、いかん。

きょうもん

身秘密を成ず」文。また云わく「我、本不生を覚る」文。しんひみっ じょう もん い われ ほんぶしょう さと もん また云わく「諸法は本より不生なり」云々。 しんひ みつ じょう の三昧を修する者は、現に仏菩提を 証 す」文。また云わく 「この身を捨てずして神境通を逮得し、大空位に遊歩して 答えて云わく、弘法大師、その証文を出だして云わく「こ しょほう もん もの こうぼうだいし もと げん ぶつぼだい しょう ふしょう しょうもん われ うんぬん ほんぶしょう さと

きょうもん だいにちきょう こんごうちょうきょう

なり。しかりといえども、経文は、あるいは大日如来の成 難じて云わく、これらの経文は大日経・金剛頂経の文 きょうもん だいにちにょらい じょう

あるいは十回向の菩薩の現身に歓喜地を証得する文にしめるいは十回向の菩薩の現身に歓喜地を証得する文にしたいは、しょうとく しょうがく 正覚の文、あるいは真言の行者の現身に五通を得るの文、 しんごん ぎょうじゃ げんしん ごつう かんぎじ

なお生身得忍にあらず。いかにいわんや即身成仏を しょうじんとくにん そくしんじょうぶつ

6

ば背上向下の科、「法に依って人に依らざれ」の仏説に相違しせじょうこうげとがほうよったんといったのいがっせつ そうい せじょうこうげ ただし、 菩提心論は、一つには経にあらず。論を本とせ ぼだ いしんろん きょう もと

す。

を承けざれば、大師にあらず、日本国の師にあらず」等云々 弘法大師は 帝 の眼前に即身成仏を現ず。 汝 いまだ 勅 宣 弘法大師は三地の菩薩なり。 汝 いまだ生 身得忍にあらず、 こうぼうだいし こうぼうだいし 東寺の真言師、 とうじ しんごんし さんじ みかど だいし がんぜん そくしんじょうぶつ げん ぼさつ にちれん 日蓮を悪口して云わく「汝は凡夫なり、にちれん。あっくいいっなんじ。ぼんぷ なんじ にほんこく しょうじんとくにん なんじ とううんぬん ちょくせん

義真・慈覚の御弟子、安然和尚は安慧和尚の御弟子なり。 しんごんしゅう ぎしん 真言 宗は事理俱密の即身成仏』云々。 伝教・弘法の両大師、 この三人云わく『法華天台宗は理秘密の即身成仏 〈これ一〉。 「慈覚大師は伝教・義真の御弟子、 さんにん じかく じ りくみつ じ かくだ い し でんぎょう そくしんじょうぶつ うんぬん でんぎょう こうぼう ほっけ てんだいしゅう あんねんかしょう しょうにん ぎしん あんえかしょう り ひみつ へんぱ そくしんじょうぶつ 智証大師は ちしょうだい し りょうだいし

覚·智証 かく ぎ いずれもおろかならねども、聖人は偏頗なきゆえに、 ちしよう こうぼう ・東寺の心なり。 安然の三師は伝教の山に栖むといえども、その あんねん とうじ . 不肖の身として、いかんがこの悪義を存す ふしょう さん し でんぎょう こころ したがって日本国、 やま にほんこく しひゃくよねん 四百余年は そん

るや」〈これ二〉。

答えて云わく、 ぎもう 悪口をはき悪心をおこさば、 汝 において しょうぎ 吐 あくしん もう

はこの義申すまじ、 汝等がようなる者は、物をいわずばつまりぬとおもうなんだち もの もの 言 詰 正義を聞かんと申さば申すべし。ただ

りも、きらきらとして 候 経文を出だして、 べし。いうべし。悪心をおこさんよりも、悪口をなさんよ そうろうきょうもん なんじ 汝が信じま しん

あくしん

いらせたる弘法大師の義をたすけよ。悪口・悪心をもって こうぼうだいし あっく

おもうに、経文には即身成仏無きか。 きょうもん そくしんじょうぶつ な

りょうだいし ただし、慈覚・智証・安然等のことは、これまた覚・証 の じ かく ちしょう あんねんとう きょうだいし

両大師、 日本にして教 大師を信ずといえども、漢土にわた

の義をすて、身はその山に住すれどもいつわりてありしなぎ、捨、み、やま、じゅう りて有りし時、元政・法全等の義を信じて、心には教大師が、ときばんじょうはっせんとう。ぎしんしょこころしょようだいし じゅう

り。 問うて云わく、汝がこの義はいかにしておもいいだしけと い なんじ ぎ ぎ

この文は、成 仏するところの人を問うて、この 経 の威勢を るぞや。 顕すなり」とかかれて候は、上の提婆品の「我は海中にのらわ とかいと きょうろう かみ だいばほん われ かいちゅう 答えて云わく、伝教大師の釈に云わく「当に知るべし、こたいでんぎょうだいし しゃく い まさ し じょうぶつ そうろう ひと かみ だいばほん きょう いせい

おいて」の経文をかきのせてあそばして候。釈の心は、

かかせ給えり。いかにも、書たま 帯の旨分明なり。二乗成仏なし。久遠実成あとをけずる。 印と真言とあるにばかされて、大事の即身成仏の道をわすいん しんごん ども、遠きを 貴 んで近きをあなずる人なり。彼の三部経に かされておわするか。この人々は、賢人・聖人とはおもえ 真言経には、その人なし。また経文を見るに、兼・但・対・しんこんきょう 即身成仏はあるまじき道理あり。 大日経・金 剛 頂 経等の 慈覚・智証は、善無畏・金剛智・不空三蔵の 釈 にたぼら むねふんみょう に人申すとも即身成仏の人なくば用いるべからずと とお ちしよう たっと ぜんむい にじょうじょうぶつ そくしんじょうぶつ ちか こんごう ち ひとびと じゅんえん いち じつ 純円一実の くおんじつじょう だいにちきょう こんごうちょうきょうとう けんじん しょうにん ふ く うさんぞう そくしんじょうぶつ 経 にあらずば しゃく さんぶきょう

義をしらざる人々な 即身成仏にあらずとおもわれたるか。あえて即身成仏 そくしんじょうぶつ 大師は、分段の身を捨てても捨てずしても、 そくしんじょうぶつ そくしんじょうぶつ そくしんじょうぶつ れたる人々なり。 即身成仏なり。 その義 専 ら伝 教大師の義に相違せり。 教 即身成仏の義なり。彼の人々の即身成仏は、 即身成仏のようを申すようなれども、慈覚大師 ては即身成仏なり。覚大師の義は、分段の身をすつれば そくしんじょうぶつ ひとびと ぶんだん ぎ ひとびと じかくだいし もう しかるを、 \tilde{y}_{\circ} ぎ もっぱ かくだいし ひとびと でんぎょうだ いし でんぎょうだ いし 当時叡山の人々 とうじえいざん ぎ そくしんじょうぶつ ぶんだん じかくだいし ぎ ひとびと 法華経の心に ほけきょう そうい たてまつ そくしんじょうぶつ 有名無実の うみょうむじつ 安然等 法華経 捨 あんねんとう ほけきょう なら きょう $\overset{\cdot}{\mathscr{O}}$

求めて云わく、慈覚大師は伝 教大師に値い 奉 って習い

相伝せり。 汝 は四百余年の年紀をへだてたり、いかん。 なんじ しひゃくよねん ひとかなら

答えて云わく、師の口より伝うる人必ずあやまりなく、

後にたずねあきらめたる人おろそかならば、経 文をすてて ぼさつ ひと疎 ゆず じょう きょうもん くでん もち

四依の菩薩につくべきか、父母の譲り 状 をすてて口伝を用 でんぎょうだいし おんしゃく むよう じかくだいし くでん

いるべきか。 伝 教大師の 御 釈、無用なり。 慈覚大師の口伝、

真実なるべきか。

でんぎょうだいし しゅうく 伝 教大師の秀句と申す御文に一 切経になきことを 十 おんふみ いっさいきょう

次下に「当に知るべし、この文は、 成 仏するところの人を いだされて候に、第八に即身成仏化導勝とかかれて、出てされて候に、第八に即身成仏化導勝とかかれて、出 だいはち そくしんじょうぶつけどうしょう じょうぶつ

問うて、この 経 の威勢を 顕 すなり乃至当に知るべし、他宗 の依るところの経には、すべて即身入無し」等云々。こ きょう きょう いせい あらわ そくしんにゅう な ないしまさ とううんぬん

もち の釈を背いて、覚大師の事理俱密の大日経の即身成仏を しゃく そむ かくだいし じりくみつ だいにちきょう そくしんじょうぶつ

用いるべきか。

もち 求めて云わく、 しゃくあ きょうだいし 教大師の釈の中に菩提心論の「唯」の字きょうだいし しゃく なか ぼだいしんろん ただ じ いな しゃく なか ぼだいしんろん

を用いざる 釈 有りや不や。

こた 答えて云わく、秀句に云わく「能化・所化ともに歴 劫無 みょうほうきょうりき 妙法経力もて即身成仏す」等云々。この釈 しゅうく そくしんじょうぶつ のうけ とううんぬん しょけ りやつこう は、

菩提心論の「唯」の字を用いずと見えて 候 。 ぼだいしんろん もち そうろう

答えて云わく、「ただし、 こた 問うて云わく、 菩提心論を用いざるは 竜樹を用いざるか。 ぼだいしんろん 恐らくは、 おそ もち 訳者、 やくしゃ りゅうじゅ 曲げて私情に しじょう

会せるならん」の心なり。

うたが 疑って云わく、 訳者を用いざれば、 やくしゃ もち 法華経の羅什をも用 ほけきょう らじゅう

いるべからざるか。

答えて云わく、羅什には現証あり、不空には現証なし。こた
い
らじゅう
ボルしょう
ふくう
ボルしょう しよう

問うて云わく、 その証、

答えて云わく、 舌の焼けざる、 証なり。 つぶさには聞く

べし

答えて云わく、この両人は無畏等の三蔵を信ずるが故に、 こた 求めて云わく、覚・証等はこのことを知らざるか。
もと
いいかく しょうとう りょうにん む いとう さんぞう しん

でんぎょうだ い し しょうぎ 伝 教大師の正義を用いざるか。 これ 則 ち、 人を信じて法を もち すなわ ひと しん ほう

ひとびと

すてたる人々なり。

問うて云わく、日本国にいまだ覚・証 にほんこく かく ・然等を破したる

人をきかず、いかん。 こた こうぼうだいし もんけかく

答えて云わく、弘法大師の門家は覚・証を用いるべしや。こた
い
こうぼうだいし
もんけ
かくしょう
もち しよう 証の門家は弘法大師を用いるべしや。 もんけ こうぼうだいし

問うて云わく、両 方の義相違すといえども、 汝 が義の りょうほう ぎそうい なんじ

ぶっきょう ごとく水火ならず。誹謗正 法とはいわず、いかん。 仏教をそしり、小乗が大乗をそしり、権大乗が実大乗 答えて云わく、誹謗正法とは、その相貌いかん。外道がこた
い
のぼうしょうほう しょうじょう だいじょう ひぼ うしょうほう ごんだいじょう じつだいじょう

を下し、実大乗が権大乗に力をあわせ、詮ずるところは しょうれつ 勝を劣という。法にそむくがゆえに謗法とは申すか。 くだ じつだいじょう ごんだいじょう ちから ほう ほうぼう もう

ふんみよう は証文ありや。法華経には華厳経・大日経等を下す文、 分明なり。 こうぼうだいし だいにちきょうお しょうもん 弘法大師の 大 日 経 を法華経・華厳経に勝れたりと申す いわゆる「已今当」等なり。 弘法 尊 しといえ ほけきょう い こんとう ほけきょう けごんぎょう けごんぎょう とう だいにちきょうとう くだ こうぼうたっと すぐ

釈迦・多宝・十方分身の諸仏に背く大科 免 れ難し。 しゃか たほう じっぽうふんじん しょぶつ そむ たいかまぬか

出だせ。 梵王をかとうどとせん。日月、天眼を開いて御覧あるべし。 こく すときょうしあわせて御覧 候 え。弘法・慈覚・智証 ぼんのう もし百千に一つも道理に叶って 候 わば、いかにたすけさ はたまた、日月の宮殿には法華経と大 日 経と華厳経とおわ 国の一切衆 生の無眼の報いをえ 候 わんをば、不便とは せ給わぬぞ。彼の人々の御義、もし邪義ならば、いかに、 の義と日蓮が義とは、いずれかすぐれて候。 事を権門に寄せて日蓮をおどさんより、ただ正しき文を ひゃくせん ひと いっさいしゅじょう にちれん 方 汝等は人をかとうどとせり。 日蓮は日月・帝 釈 なんだち にちがつ くでん か ぎ ひと ひとびと どうり ごらんそうら おん にちがつ てんげん ぎ かな ほけきょう だいにちきょう けごんぎょう こうぼう 得 そうら そうら じやぎ ひら にちれん そうろう じかく ごらん にちがつ にちれん 日蓮が義、 ちしょう ふびん ·安然 あんねん

おぼせ候わぬぞ。

しょぶつ にちれん 日蓮が二度の流罪、結句は頸に及びしは、釈迦・多宝・十方 おんくび るざい き およ にちがつ しゃか ひとり たほう じっぽう

わせども、 の諸仏の御頸を切らんとする人ぞかし。日月は一人にてお 四天下の一切衆生の眼なり、命なり。 してんげいっさいしゅじょう まなこ いのち にちがつ 日月は

ぶっぽう 仏法をなめて威光勢 力を増し給うと見えて 候 。仏法 いこうせいりょく たも そうろう ぶっぽう \mathcal{O}

あじわいをたがうる人は日月の御力をうばう人、一切味 産 ひと にちがつ おんちから 奪 ひと いっさい しゅじょう 衆生の敵なり。いかに、日月は光を放って彼らが 頂を かたき にちがつ ひかり はな かれ いただき

大師の御弟子等が法華経を誹謗するは、ひとえに日月の てらし、 じゅみよう 寿命と衣食とをあたえてやしない給うぞ。彼の三 しとう えじき ほけきょう ひぼう 養 にちがつ さん

その もめしとれかし。 御心を入れさせ給いて謗ぜさせ給うか。その義なくし みこころ 日蓮がひが事ならば、日天もしめし、彼らにもめしあわ ことわり 理 にまけてありともその 心 ひるがえらずば、天寿を にってん こころ かれ 召 てんじゅ しせ、

ざんにせめさせ給いて彼らを罰し給わぬこと、 あずけ、ねずみの子を猫にたぶようにうちあずけて、さん 類 こ ねこ 賜 打 預 そ の義は 責 なくして、 たま かれ ただ理不尽に彼らにさるの子を犬に りふじん ばっ たま かれ こころ 得 心えられず。

きょうしゅしゃくそん

みまえ

にちがつ

おん

日蓮は日月の御ためにはおそらくは大事の御かたきな

だいじ

り。

教 主 釈 尊の御前にてかならずうったえ申すべし。その時

うらみさせ給うなよ。日月にあらずとも、地神も海神もきか 恨 にちがつ ちじん かいじん 聞

れよ。日本の守護神もきかるべし。あえて日蓮が 曲 意はな にほん しゅごしん にちれん きょく い

きなり。いそぎいそぎ御計らいあるべし。ちちせさせ給い おんはか 遅

にちれん 日蓮をうらみさせ給うなよ。 恨 南無妙法蓮華経 なんみょうほうれんげきょう

南無妙法蓮華経。 なんみょうほうれんげきょう きょうきょうきんげん 恐々謹言。

しちがつじゅうよっか

みょういちにょ ご へ ん じ 七月十四日

妙 一女御返事

日蓮 にちれん かおう

花押